

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 83/2017/HSST
Ngày 19 - 9 - 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ L, TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thiên Hương

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Bùi Nguyên Thoại;
2. Ông: Lục Văn Văn;

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Hoàng Thị Như Loan - Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố L.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L tham gia phiên tòa:* Bà Hoàng Thị Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 19/9/2017. Tại Nhà Văn hóa phường B (thuộc tổ 8, phường B), thành phố L. Hội đồng xét xử sơ thẩm - Tòa án nhân dân thành phố L xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 84/2017/TLST- HS ngày 17/8/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Quốc H**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không.

Sinh ngày: 25/02/1977 tại xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai.

ĐKKHKT và nơi ở trước khi bị bắt: Thôn S, xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Dân tộc: Tày; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không.

Trình độ văn hoá: 5/12; Nghề nghiệp: Tự do.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bố đẻ bị cáo là Hoàng Văn T, sinh năm 1945; Mẹ đẻ bị cáo là Phạm Thị K, sinh năm 1941. Hiện nay bố mẹ bị cáo đều cư trú tại thôn S, xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo là con thứ tư trong gia đình có bốn anh chị em.

Bị cáo có vợ là Ngô Thị T, sinh năm 1976. Hiện trú tại thôn S, xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo có 02 người con, con lớn sinh năm 1998, con thứ hai sinh năm 2011.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 23/6/2017, bị tạm giam từ ngày 29/6/2017. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố L. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Hoàng Quốc Huy bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 09h 45 phút ngày 23/6/2017, Công an phường D đang làm nhiệm vụ thì phát hiện bắt quả tang Hoàng Quốc H sinh ngày 25/02/1977; Hộ khẩu thường trú: Xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai, đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy tại tổ 14, phường D, thành phố L, tỉnh Lào Cai. Quá trình kiểm tra bắt giữ Hoàng Quốc H tự giác lấy từ trong túi quần dài bên trái đang mặc ra giao nộp 01 gói ni lon màu đen, bên trong là lớp giấy chứa cục bột khô, vón cục, màu trắng. Hoàng Quốc H khai nhận đó là Hêrôin mua để sử dụng cho bản thân. Kiểm tra túi quần bên phải Hoàng Quốc H đang mặc có 01 tờ tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam, mệnh giá 50.000đ (*Năm mươi nghìn đồng*), thu giữ của Hoàng Quốc H 01 xe mô tô nhãn hiệu (WAVES) màu đen BKS 24B - 43263 đã qua sử dụng. Tổ công tác Công an phường D đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ và niêm phong vật chứng trước sự chứng kiến của anh Nguyễn Thái S (Sinh năm 1950, trú tại tổ 9, phường L, thành phố L) theo quy định của pháp luật.

Ngày 23/6/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố L ra Quyết định trưng cầu giám định số 124, trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai giám định về ma túy và gửi số vật chứng thu giữ đi giám định.

Tại biên bản mở niêm phong, trích mẫu, tái niêm phong và giao nhận đối tượng giám định lập ngày 23/6/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố L và Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai xác định: Niêm phong còn nguyên vẹn, đúng quy định. Trọng lượng của số chất bột khô màu trắng, vón cục gửi giám định là 0,36 gam. Trích mẫu giám định 0,11 gam, còn 0,25 gam hoàn lại cơ quan trưng cầu.

Tại Kết luận giám định số: 143/GĐMT ngày 26/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: 0,36 (*Không thấy ba mươi sáu*) gam chất bột khô, màu trắng, vón cục là loại chất ma túy Heroine (Hêrôin).

Cáo trạng số: 83 /KSĐT ngày 18/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố bị cáo Hoàng Quốc H về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Hoàng Quốc H về tội danh theo bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc H phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Áp dụng Khoản 1 Điều 194; Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; Khoản 3 Điều 7; Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi bổ sung năm 2017). Tuyên phạt bị cáo Hoàng Quốc H từ 01 năm 03 tháng tù đến 01 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung “phạt tiền” đối với bị cáo theo Khoản 5 Điều 194 của Bộ luật Hình sự. Về vật chứng: Áp dụng Khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 bì thư tái niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong bì thư đựng 0,25 gam Heroine. Tiếp tục tạm giữ tài sản của bị cáo số tiền 50.000đ (*Năm mươi nghìn đồng*) để đảm bảo công tác thi hành án. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với ý kiến luận tội của đại diện viện kiểm sát và không có ý kiến tranh luận gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận thấy hành vi của bị cáo là sai trái, vi phạm pháp luật, bị cáo hứa sẽ cải tạo tốt, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên toà bị cáo Hoàng Quốc H khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy, không có việc làm ổn định nên vào khoảng 8 giờ 45 phút ngày 23 tháng 6 năm 2017, Hoàng Quốc H một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu WAVES màu đen, biển kiểm soát 24 B1- 432.63 từ nhà đến khu vực cổng Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lào Cai. Tại đây bị cáo hỏi mua của một người nam giới không quen biết được 01 gói Heroine được gói bên ngoài là lớp nilon màu đen, bên trong là lớp giấy chứa chất bột khô, vón cục, màu trắng với giá 200.000đ, mục đích bị cáo mua về để sử dụng cho bản thân. Sau khi mua xong bị cáo điều khiển xe máy đi về phường D, thành phố L để tìm nơi sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường D, thành phố L phát hiện kiểm tra bắt giữ cùng toàn bộ tang vật.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên toà hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng cùng các chứng cứ và tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ căn cứ kết luận bị cáo Hoàng Quốc H đã cố ý thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và bị bắt qua tang vào ngày 23/6/2017. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của ma túy, song do thiếu ý thức chấp hành pháp luật, đua đòi ăn chơi đã nghiện chất ma túy. Để có ma túy sử dụng thoả mãn nhu cầu bất chính của

bản thân bị cáo đã bất chấp pháp luật, cố ý thực hiện hành vi tàng trữ 0,36 gam Hêrôin để mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo thực hiện đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố bị cáo về tội danh trên là hoàn toàn đúng với quy định của pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của nhà nước, gây mất trật tự trị an trên địa bàn thành phố Lào Cai. Vì vậy, đối với bị cáo cần phải xử lý thật nghiêm minh trước pháp luật, cần áp dụng hình phạt tù và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để có điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, theo Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 quy định: “*Người nào tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm*”; Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định: “*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm. a)...b)...c) Heroine, côcain, Methamphetamine, Ampheamine, MDMA có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam*”. Như vậy theo quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 thì đây là điều khoản có lợi cho người phạm tội, vì vậy cần được xem xét áp dụng khi quyết định hình phạt đối với bị cáo Hoàng Quốc Huy.

[4] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hội đồng xét xử xét thấy trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của bản thân. Ngoài ra, gia đình bị cáo có bố đẻ bị cáo là ông Hoàng Văn T được Nhà nước tặng thưởng Huy chương Chiến sĩ vẻ vang. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, tàng trữ ma túy mục đích để sử dụng cho bản thân, bị cáo không có tài sản gì. Nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là “*Phạt tiền*” đối với bị cáo theo Khoản 5 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về vật chứng vụ án: Chuyển theo hồ sơ vụ án là 01 (một) bì thư tái niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong có 0,25 gam chất bột khô, vón cục, màu trắng được cho vào túi ni lon đựng mẫu cùng toàn bộ niêm phong, giấy gói cũ. Trên mặt của bì niêm phong mới có ghi “*Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu trong vụ Hoàng Quốc H có hành vi phạm tội về ma túy. Phát hiện thu giữ ngày 23/6/2017 tại tổ 14, phường D, thành phố L, tỉnh Lào Cai*” và 01 tờ tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam mệnh giá 50.000đ (Năm mươi nghìn đồng). Hội đồng xét xử xét thấy: 01(một) bì thư tái niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong bì thư đựng 0,25 gam Heroine. Xác định vật chứng trên là

vật Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy theo điểm a Khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đối với số tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, mệnh giá 50.000đ (năm mươi nghìn đồng). Xác định là tài sản của bị cáo Hoàng Quốc H không liên quan đến hành vi phạm tội, cần trả cho bị cáo. Xong xét thấy bị cáo còn phải thi hành khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm, nên cần tiếp tục tạm giữ của bị cáo số tiền trên để đảm bảo công tác thi hành án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc H phạm tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

Áp dụng Khoản 1 Điều 194; Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; Khoản 3 Điều 7; Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi bổ sung năm 2017). Xử phạt bị cáo Hoàng Quốc H 01(một) năm 03(ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ bị cáo 23/6/2017.

2. Về vật chứng: Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 0,25 gam Heroine được tái niêm phong trong 01(một) bì thư của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai. Trên mặt của bì thư tái niêm phong mới có ghi: *“Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu trong vụ Hoàng Quốc H có hành vi phạm tội về ma túy. Phát hiện (thu giữ) ngày 23/6/2017 tại tổ 14, phường D, thành phố L, tỉnh Lào Cai”*.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 50.000đ (Năm mươi nghìn đồng) của bị cáo Hoàng Quốc H để đảm bảo công tác thi hành án khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm (Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 17/8/2017).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Hoàng Quốc H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật Thi hành

án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**
(Đã ký)

Nơi nhận:

- TAND tỉnh
- VKSND tỉnh;
- VKSNDTP;
- CATPLC;
- PV27;
- Bị cáo;
- Chi cục THADSTP;
- Lưu HS (2) - Tập án;
- Lưu HSTHA;

Nguyễn Thiên Hương